



FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY  
FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY  
SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBAND  
SWISS INLINE HOCKEY FEDERATION

**BULLETIN OFFICIEL - OFFIZIELLES BULLETIN - BOLLETTINO UFFICIALE**

**No – 30/2024**

**1. Résultats - Resultate - Risultati**

**PLAY-OFFS LNA / NLA – 1/2**

POA21	Rossemaison - Buix	09:04	5-2   2-0   2-2
POA22	Sayaluca Cadempino Lugano - Givisiez	06:07	1-3   3-1   2-3

**PLAY-OFFS LNB / NLB – FINALE**

POB31	Gekkos Gerlafingen - Novaggio Twins	07:03	1-1   4-2   2-0
POB32	Gekkos Gerlafingen - Novaggio Twins	04:05	1-1   2-4   1-0

**PLAY-OFFS 1<sup>ère</sup> LIGUE / 1. LIGA – 1/2**

POC21	La Neuveville I - Langnau Stars I	02:07	1-0   1-3   0-4
POC22	Grenchen - Léchelles Coyotes II	10:03	3-0   7-2   0-1

**PLAY-OUT 1<sup>ère</sup> LIGUE / 1. LIGA**

RC09	Bienne II - Malcantone II	06:05	2-4   2-1   2-0
------	---------------------------	-------	-----------------

**PLAY-OFFS 2<sup>ème</sup> LIGUE / 2. LIGA – TOUR 3 / RUNDE 3 / TORNEO 3**

POD303	Eagles Vedeggio - Paradiso Tigers II	03:04	0-3   2-1   1-0
POD304	Givisiez IIIa - Wollerau Ia	04:13	1-2   1-5   2-6
POD305	Paradiso Tigers II - Eagles Vedeggio	08:07	2-5   3-1   3-1
POD306	Wollerau Ia - Givisiez IIIa	08:06	2-1   3-2   3-3

**PLAY-OFFS JUNIORS / JUNIOREN / JUNIORI – 1/2**

POJN21	Rolling Avenicum - Novaggio Twins	ap. prol	04:05	1-0   0-4   3-0   0-1
POJN22	Rossemaison - Dzos Volants		13:09	4-3   7-2   2-4

**SWISS CUP SNR – TOUR FINAL**

**Demi-finale**

SCS31	Rossemaison - Laupersdorf	03:04	1-1   1-0   1-3
SCS32	Givisiez - Red Rocks Rothenfluh	07:01	2-0   2-1   3-0

**Finale 3-4**

SCS41	Rossemaison - Red Rocks Rothenfluh	09:06	3-1   2-3   4-2
-------	------------------------------------	-------	-----------------

**Finale**

SCS51	Laupersdorf - Givisiez	08:02	2-1   2-0   4-1
-------	------------------------	-------	-----------------

**SWISS CUP VET – TOUR FINAL**

**Demi-finale**

SCV31	Bienne - Rothrist	04:09	2-2   2-1   0-6
SCV32	Capolago Flyers - Rangers Lugano	03:05	1-1   0-4   2-0

**Finale 3-4**

SCV41	Bienne - Capolago Flyers	03:04	1-2   1-1   1-1
-------	--------------------------	-------	-----------------

**Finale**

SCV51	Rothrist - Rangers Lugano	05:03	1-0   2-1   2-2
-------	---------------------------	-------	-----------------

ap. prol. = après prolongation – nach Verlängerung – dopo supplementari – after overtime

ap. pen. = après penaltys – nach Penaltyschiessen – dopo rigore – after penaltys

en rouge = résultat modifié

**SITUATION DES LES SERIES DE PLAY-OFFS (Best of three)**

**PLAY-OFFS LNA / NLA (1/4)**

Rossemaison – La Tour	<b>2-0</b>	12:04
Sayaluca Cadempino Lugano - Rothrist	<b>2-1</b>	12:03 / 05:06 / 05:00
Givisiez – Aire-la-Ville	<b>2-0</b>	07:06 / 06:05
Malcantone - Buix	<b>1-2</b>	10:05 / 01:09 / 07:08

**PLAY-OFFS LNA / NLA (1/2)**

Rossemaison – Buix	<b>1-0</b>	09:04
Sayaluca Cadempino Lugano - Givisiez	<b>0-1</b>	06:07

**PLAY-OFFS LNB / NLB (1/4)**

<b>Courroux Wolfies</b> - Rossemaison II	<b>2-0</b>	12:02 / 07:10
<b>Gekkos Gerlafingen</b> - Capolago Flyers	<b>2-1</b>	04:06 / 05:04 / 05:00
Ajoie - <b>Novaggio Twins</b>	<b>0-2</b>	05:09 / 02:05
<b>Oensingen Roadrunners</b> - Bienne	<b>2-0</b>	05:04 / 08:04

**PLAY-OFFS LNB / NLB (1/2)**

Courroux Wolfies – <b>Novaggio Twins</b>	<b>1-2</b>	03:04 / 15:03 / 05:06
<b>Gekkos Gerlafingen</b> – Oensingen Roadrunners	<b>2-0</b>	04:03 / 07:06

**PLAY-OFFS LNB / NLB (Finale – Best of 5)**

Gekkos Gerlafingen – Novaggio Twins	<b>1-1</b>	07:03 / 04:05
-------------------------------------	------------	---------------

**PLAY-OFFS 1L (1/4)**

<b>La Neuveville I</b> – Zofingen Black Panthers	<b>2-0</b>	08:05 / 12:02
Fight Pigs Gersau – <b>Léchelles Coyotes II</b>	<b>0-2</b>	04:05 / 06:07
<b>Grenchen</b> – Wolfurt Walkers	<b>2-0</b>	08:06 / 07:05
<b>Langnau Stars I</b> – Aire-la-Ville II	<b>2-1</b>	08:01 / 03:05 / 12:04

**PLAY-OFFS 1L (1/2)**

La Neuveville I – Langnau Stars I	<b>0-1</b>	02:07
Grenchen – Léchelles Coyotes II	<b>1-0</b>	10:03

**PLAY-OFFS 2L (Tour 1 / Runde 1 / Torneo 1)**

<b>Paradiso Tigers II</b> - Rossemaison III	<b>2-0</b>	05:04 / 08:03
<b>Bassecourt Eagles IIa</b> - Gekkos Gerlafingen II	<b>2-0</b>	11:06 / 10:04
Capolago Flyers II - <b>Eagles Vedeggio</b>	<b>0-2</b>	03:06 / 03:08
<b>Ajoie IIa</b> - COB Unicorns	<b>2-0</b>	15:02 / 13:05
<b>Wollerau Ia</b> - Langnau Stars II	<b>2-0</b>	11:03 / 06:02
<b>Rolling Aventicum III</b> - Courroux Wolfies II	<b>2-1</b>	05:04 / 04:06 / 07:04
<b>Red Rocks Rothenfluh</b> - Léchelles Coyotes IIIa	<b>2-1</b>	15:06 / 03:07 / 10:07
<b>Givisiez IIIa</b> - Murist/Montet Black Tigers	<b>2-1</b>	08:07 / 05:12 / 10:05

**PLAY-OFFS 2L (Tour 2 / Runde 2 / Torneo 2)**

<b>Paradiso Tigers II</b> – Bassecourt Eagles IIa	<b>2-1</b>	08:06 / 04:11 / 11:03
Ajoie IIa – <b>Eagles Vedeggio</b>	<b>0-2</b>	03:07 / 03:04
<b>Wollerau Ia</b> – Rolling Aventicum III	<b>2-0</b>	05:01 / 07:04
<b>Givisiez IIIa</b> – Red Rocks Rothenfluh	<b>2-0</b>	11:05 / 18:04

**PLAY-OFFS 2L (Tour 3 / Runde 3 / Torneo 3)**

<b>Paradiso Tigers II</b> – Eagles Vedeggio	<b>2-1</b>	04:07 / 04:03 / 08:07
<b>Wollerau Ia</b> – Givisiez IIIa	<b>2-1</b>	09:11 / 13:04 / 08:06

*Paradiso Tigers II et Wollerau Ia sont promus en 1L. / Paradiso Tigers II und Wollerau Ia sind in 1L aufgestiegen.  
Givisiez IIIa et Eagles Vedeggio en barrage 1L-2L. / Givisiez IIIa und Eagles Vedeggio in Aufstieg/Abstieg 1L-2L.*

**PLAY-OFFS JNR – 1/4**

<b>Rolling Aventicum</b> - Courroux Wolfies	<b>2-0</b>	08:06 / 15:06
<b>Rossemaison</b> - Buix	<b>2-0</b>	03:07 / 11:02
<b>Dzos Volants</b> - Gekkos Gerlafingen	<b>2-0</b>	05:01 / 06:03
<b>Novaggio Twins</b> - MJ Bienne-La Neuveville	<b>2-0</b>	11:05 / 09:02

**PLAY-OFFS JNR – 1/2**

Rolling Aventicum – Novaggio Twins	<b>0-1</b>	04:05
Rossemaison – Dzos Volants	<b>1-0</b>	13:09

**SITUATION DES LES SERIES DE PLAY-OUT (Best of five)****PLAY-OUT LNA / NLA**

Rolling Aventicum – <b>Léchelles Coyotes</b>	<b>1-3</b>	05:04 / 04:06 / 02:05 / 05:06
--	------------	-------------------------------

*Rolling Aventicum est reléguée en LNB. / Rolling Aventicum ist in NLB abgestiegen.*

**PLAY-OUT LNB / NLB**

<b>Buix II</b> – Bassecourt Eagles	<b>3-0</b>	05:04 / 07:06 / 03:02
------------------------------------	------------	-----------------------

*Bassecourt Eagles est reléguée en 1L. / Bassecourt Eagles ist in 1L abgestiegen.*

**PLAY-OUT 1L****Bienne II** – Malcantone II**3-2**

06:05 / 07:06 / 01:04 / 09:01 / 06:05

**Alligators Ruswil** – La Roche I**3-0**

14:07 / 12:00 / 06:05

*La Roche I et Malcantone II sont reléguées en 2L. / La Roche I und Malcantone II sind in 2L abgestiegen.**Alligators Ruswil et Bienne II en barrage promotion-relégation / Alligators Ruswil und Bienne II in Abstieg-Aufstieg.***2. Classements – Tabellen – Classifiche****Play-offs – Tournoi final Suisse / Play-out -Tour final relegation / relégation directe**

<b>LNA / NLA</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rossemaison	18	14	0	0	0	2	2	129	79	50	<b>44</b>
2.	Sayaluca Cadempino Lugano	18	13	2	0	0	0	3	147	88	59	<b>43</b>
3.	Givisiez	18	12	1	0	0	0	5	123	87	36	<b>38</b>
4.	Malcantone	18	11	0	0	0	0	7	130	95	35	<b>33</b>
5.	Buix	18	10	0	0	0	0	8	132	105	27	<b>30</b>
6.	Aire-la-Ville	18	8	0	0	0	0	10	92	107	-15	<b>24</b>
7.	Rothrist	18	6	0	0	0	1	11	95	124	-29	<b>19</b>
8.	La Tour	18	5	0	1	0	0	12	98	143	-45	<b>17</b>
9.	Rolling Avenicum	18	4	0	0	1	0	13	80	143	-63	<b>13</b>
10.	Léchelles Coyotes	18	3	0	0	0	0	15	86	141	-55	<b>9</b>
<b>LNB / NLB</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Courroux Wolfies	18	12	2	0	1	0	3	122	90	32	<b>41</b>
2.	Gekkos Gerlafingen	18	11	0	1	0	1	5	125	86	39	<b>36</b>
3.	Ajoie	18	11	1	0	0	0	6	113	97	16	<b>35</b>
4.	Oensingen Roadrunners	18	10	0	0	0	4	4	104	89	15	<b>34</b>
5.	Bienne	18	8	2	0	0	1	7	98	98	0	<b>29</b>
6.	Novaggio Twins	18	6	2	0	0	1	9	84	107	-23	<b>23</b>
7.	Capolago Flyers	18	6	0	2	0	0	10	99	109	-10	<b>22</b>
8.	Rossemaison II	18	6	1	0	0	1	10	117	136	-19	<b>21</b>
9.	Buix II	18	6	0	0	2	0	10	114	118	-4	<b>20</b>
10.	Bassecourt Eagles	18	2	1	0	0	1	14	93	139	-46	<b>9</b>
<b>1L Gr. A</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	La Neuveville I	18	16	0	0	0	0	2	156	89	67	<b>48</b>
2.	Grenchen	18	13	2	0	0	0	3	157	94	63	<b>43</b>
3.	Aire-la-Ville II	18	13	0	0	0	0	5	171	92	79	<b>39</b>
4.	Léchelles Coyotes II	18	10	0	0	0	1	7	114	138	-24	<b>31</b>
5.	Dzos Volants I	18	9	0	1	0	0	8	140	137	3	<b>29</b>
6.	Rolling Avenicum II	18	6	0	1	0	0	11	108	132	-24	<b>20</b>
7.	La Broye I	18	6	0	0	0	0	12	131	166	-35	<b>18</b>
8.	Givisiez II	18	5	0	0	0	1	12	118	136	-18	<b>16</b>
9.	Bienne II	18	5	0	0	0	0	13	109	139	-30	<b>15</b>
10.	La Roche I	18	3	0	0	2	0	13	74	155	-81	<b>11</b>
<b>1L Gr. B</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Fight Pigs Gersau	18	15	0	0	0	0	3	128	77	51	<b>45</b>
2.	Langnau Stars I	18	12	2	0	0	0	4	131	61	70	<b>40</b>
3.	Wolfurt Walkers	18	11	0	0	0	1	6	153	100	53	<b>34</b>
4.	Zofingen Black Panthers	18	10	0	1	0	0	7	97	100	-3	<b>32</b>
5.	Laupersdorf	18	10	0	0	0	1	7	136	108	28	<b>31</b>
6.	Hurricanes Lenzburg	18	9	2	0	0	0	7	115	101	14	<b>31</b>
7.	Rangers Lugano	18	6	1	0	1	1	9	90	118	-28	<b>22</b>
8.	Paradiso Tigers I	18	6	0	0	0	0	12	89	132	-43	<b>18</b>
9.	Alligators Ruswil	18	3	0	0	0	1	14	93	130	-37	<b>10</b>
10.	Malcantone II	18	2	0	0	0	1	15	64	169	-105	<b>7</b>

<b>2L Gr. A</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Ajoie IIa	16	14	0	0	0	1	1	174	99	75	<b>43</b>
2.	Bassecourt Eagles IIa	16	12	2	0	0	0	2	146	83	63	<b>40</b>
3.	Courroux Wolfies II	16	11	0	0	0	1	4	161	116	45	<b>34</b>
4.	Rossemaison III	16	11	0	0	0	0	5	159	100	59	<b>33</b>
5.	Buix III	16	6	1	0	0	0	9	100	111	-11	<b>20</b>
6.	Ajoie IIb	16	6	1	0	0	0	9	136	163	-27	<b>20</b>
7.	La Neuveville II	16	4	0	0	0	1	11	101	139	-38	<b>13</b>
8.	Bienne III	16	2	1	0	0	1	12	107	153	-46	<b>9</b>
9.	Bassecourt Eagles IIb	16	1	0	0	0	1	14	71	191	-120	<b>4</b>
<b>2L Gr. B</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Givisiez IIIa	22	19	0	0	0	0	3	291	133	158	<b>57</b>
2.	Rolling Aventicum III	22	16	1	0	0	0	5	196	113	83	<b>50</b>
3.	Léchelles Coyotes IIIa	22	15	0	0	0	0	7	242	128	114	<b>45</b>
4.	Murist/Montet Black Tigers	22	14	1	0	0	1	6	230	127	103	<b>45</b>
5.	Aire-la-Ville III	22	14	1	0	0	1	6	191	122	69	<b>45</b>
6.	Roller LS	22	14	0	0	0	1	7	187	99	88	<b>43</b>
7.	Givisiez IIIb	22	8	1	1	0	1	11	167	168	-1	<b>29</b>
8.	Estavayer	22	9	1	0	0	0	12	130	144	-14	<b>29</b>
9.	La Broye II	22	7	0	0	0	2	13	131	198	-67	<b>23</b>
10.	Dzos Volants II	22	4	1	0	1	1	15	141	199	-58	<b>16</b>
11.	La Roche II	22	2	1	0	0	0	19	73	317	-244	<b>8</b>
12.	Léchelles Coyotes IIIb	22	2	0	0	0	0	20	66	297	-231	<b>6</b>
<b>2L Gr. C</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Wollerau Ia	12	8	0	1	1	0	2	112	59	53	<b>27</b>
2.	Red Rocks Rothenfluh	12	7	0	2	0	0	3	111	78	33	<b>25</b>
3.	Gekkos Gerlafingen II	12	7	0	0	0	0	5	95	71	24	<b>21</b>
4.	Langnau Stars II	12	5	0	1	2	0	4	76	75	1	<b>19</b>
5.	Rothrist II	12	5	0	1	1	0	5	88	91	-3	<b>18</b>
6.	Wollerau Ib	12	3	0	1	1	0	7	76	97	-21	<b>12</b>
7.	Oensingen Roadrunners II	12	1	0	0	1	0	10	66	153	-87	<b>4</b>
<b>2L Gr. D</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Paradiso Tigers II	16	12	1	1	1	0	1	153	67	86	<b>41</b>
2.	Capolago Flyers II	16	10	1	0	1	1	3	142	87	55	<b>34</b>
3.	Eagles Vedeggio	16	9	1	1	0	2	3	115	58	57	<b>33</b>
4.	COB Unicorns	16	3	0	0	1	0	12	57	152	-95	<b>10</b>
5.	Sorengo	16	0	0	1	0	0	15	78	181	-103	<b>2</b>
<b>JNR Gr. O</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rossemaison	12	11	0	0	0	0	1	147	61	86	<b>33</b>
2.	Novaggio Twins	12	9	0	0	0	0	3	85	53	32	<b>27</b>
3.	Gekkos Gerlafingen	12	6	0	0	0	1	5	71	75	-4	<b>19</b>
4.	Courroux Wolfies	12	5	1	0	0	1	5	88	84	4	<b>18</b>
5.	MGI TI Skate	12	5	0	0	0	0	7	75	75	0	<b>15</b>
6.	JB Wiggertal United	12	2	0	0	0	0	10	48	133	-85	<b>6</b>
7.	Wollerau (exclue le 29.09.2024)	12	3	1	0	0	0	7	88	101	-13	<b>11</b>
<b>JNR Gr. W</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rolling Aventicum	14	13	0	1	0	0	0	185	47	138	<b>41</b>
2.	Dzos Volants	14	9	0	0	0	2	3	176	78	98	<b>29</b>
3.	MJ Bienne-La Neuveville	14	9	1	0	0	0	4	127	58	69	<b>29</b>
4.	Buix	14	9	0	0	1	0	4	115	98	17	<b>28</b>
5.	La Broye	14	7	0	0	0	0	7	100	102	-2	<b>21</b>
6.	Bassecourt Eagles	14	3	1	0	0	1	9	98	146	-48	<b>12</b>
7.	Givisiez	14	2	1	0	0	0	11	84	158	-74	<b>8</b>
8.	Ajoie	14	0	0	0	0	0	14	53	251	-198	<b>0</b>

**SWISS CUP SNR Gr. U**

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Rossemaison	3	3	0	0	0	0	0	45	22	23	9
2. Givisiez	3	2	0	0	0	0	1	36	32	4	6
3. Rolling Aventicum	3	1	0	0	0	0	2	27	35	-8	3
4. MS Bienne-La Neuveville	3	0	0	0	0	0	3	19	38	-19	0

**SWISS CUP SNR Gr. V**

1. Red Rocks Rothenfluh	4	4	0	0	0	0	0	32	14	18	12
2. Laupersdorf	4	3	0	0	0	0	1	25	18	7	9
3. Langnau Stars	4	2	0	0	0	0	2	24	22	2	6
4. Oensingen Roadrunners	4	1	0	0	0	0	3	27	34	-7	3
5. Zofingen Black Panthers	4	0	0	0	0	0	4	16	36	-20	0

**SWISS CUP VET Gr. R**

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Rothrist	3	3	0	0	0	0	0	35	17	18	9
2. Bienne	3	2	0	0	0	0	1	22	19	3	6
3. Fight Pigs Gersau	3	1	0	0	0	0	2	28	33	-5	3
4. Wine Skaters Twann	3	0	0	0	0	0	3	19	35	-16	0

**SWISS CUP VET Gr. S**

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Capolago Flyers	6	5	0	0	0	0	1	70	28	42	15
2. Rangers Lugano	6	5	0	0	0	0	1	48	24	24	15
3. Paradiso Tigers	6	4	1	0	0	0	1	55	25	30	14
4. Malcantone	6	3	0	0	0	1	2	55	44	11	10
5. COB Unicorns	6	2	0	0	0	0	4	29	51	-22	6
6. Novaggio Twins	6	1	0	0	0	0	5	39	48	-9	3
7. Eagles Vedeggio	6	0	0	0	0	0	6	19	95	-76	0

**3. Sanctions disciplinaires - Disziplinarstrafen - Sanzioni disciplinari:****3.1 Etat des suspensions au 24.10.2024 à 12:00****Verbleibende Suspensionen vom 24.10.2024 um 12:00 Uhr****Sospensioni alle ore 12:00 del 24.10.2024**

No lic.	Nom	Prénom	Cat	Club/Equipe 2024	Index	Solde	An.	Décompte
220908	TRAVERSA	John	A	Sorengo	DD32	<b>28.06.26</b>	23	2L
209266	GIRARDIN	Loïc	A	Courroux Wolfies	DA56	<b>12.07.25</b>	23	2L
211251	MARMY	Denilson	A	Dzos Volants	CA86	<b>8</b>	24	1L
210175	PERRIARD	Bastien	A	Rolling Aventicum	RA04	<b>8</b>	24	LNA
222547	TISSERAND	Jibril	J	Bassecourt Eagles	JNW30	<b>7</b>	24	JNR
218848	SCHWEIZER	Juan	J	Rolling Aventicum	POJN05	<b>5</b>	24	JNR
202464	GERBER	Lukas	A	Red Rocks Rothenfluh	POD015	<b>5</b>	24	1L
222559	GAMBA	Alexandre	O	Dzos Volants	TFN31	<b>5</b>	24	NVCE-O
223890	BERBERAT	Nathanael	A	Bienne III	DA67	<b>4</b>	24	2L
214168	LACHAT	Tristan	A	Bassecourt Eagles IIb	DA65	<b>4</b>	24	2L
211151	AMSLER	Jordan	A	Buix III	DA32	<b>4</b>	24	2L
222073	MÜHLETHALER	Meven	J	Buix	JNW38	<b>3</b>	24	JNR
222430	GAUCH	Joel	N	Givisiez	NVCA16	<b>3</b>	24	NVCE
201439	BELET	Jérôme	A	Ajoie IIb	DA63	<b>3</b>	24	2L
209470	ZACCHEO	Milan	A	Estavayer	DB128	<b>3</b>	24	2L
205049	CARRARD	Romain	A	Murist/Montet BT	POD024	<b>3</b>	24	2L
203442	TARDENT	Vincent	A	Bassecourt Eagles IIa	POD205	<b>3</b>	24	2L
203125	WALSER	Philipp	A	Rothrist	POA010	<b>3</b>	24	LNA
219343	FONTANA	Loris	N	Sayaluca Cad. Lug.	TFN31	<b>3</b>	24	NVCE
218076	GRANDJEAN	Teo	J	La Broye	JNW38	<b>2</b>	24	JNR
224622	BRUNNER	Jonas	A	Laupersdorf	CB81	<b>2</b>	24	1L
96114	GAUTIER	Lionel	A	MJ Bienne-La Neuveville	POJN04	<b>1</b>	24	JNR-O
218134	VALSANGIACOMO	Carlo	O	Capolago Flyers	NVCC29	<b>1</b>	24	NVCE-O
222717	ADOBATI	Luca	A	Aire-la-Ville	A90	<b>1</b>	24	LNA

No Club	Nom du club	Equipe	Ligue	Index	Solde
CB13	Courroux Wolfies	Courroux Wolfies	LNB	POB21	3
CB57	Dzos Volants	Dzos Volants	MINI	TFM23	3

### 3.2 Opposition de sanction - reconsidération

No	Nom - Prénom	Equipe	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF /CR*
Equipe	Club	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF* / CR*	

\*DDF: Département disciplinaire FSIH

\*CR : Commission recours FSIH

#### REMARQUE - BEMERKUNG

Les joueurs sanctionnés par une amende doivent avoir payé leur amende avant de pouvoir rejouer sans quoi le match est perdu par forfait avec un joueur irrégulier (art. 7.12.1 RMC). **En cas de différence entre le BOD et le BO, c'est toujours le BOD qui est prioritaire et qui fait foi.** Sanktionierte Spieler haben ihr Bussgeld vor dem nächsten persönlichen Einsatz zu bezahlen. Ansonsten gilt dieser als irregulärer Spieler (Art. 7.12.1. RSM). **Bei Differenzen zwischen BOD und OB, hat immer der BOD Vorrang und gilt.**

En rouge : cas en recours ou opposition - Rot: Hängiger Rekurs

En vert : cas en recours au TAS (Tribunal arbitral du sport) - Grün: Hängiger Rekurs bei tas-cas.org

## 4. Prochains matchs du 25.10 au 01.11.2024

### Nächste Spiele vom 25.10 bis zum 01.11.2024

### Prossime partite del 25.10 al 01.11.2024

#### PLAY-OFFS LNA / NLA – 1/2

POA23	26.10.2024 - 17:00	Buix	- Rossemaison	Place de la Valatte, Buix
POA24	26.10.2024 - 17:00	Givisiez	- Sayaluca Cadempino Lugano	Real Sports Arena, Givisiez
POA25	27.10.2024 - 14:30	Rossemaison	- Buix	Forum BIWI, Rossemaison
POA26	27.10.2024 - 14:30	Sayaluca Cadempino Lugano	- Givisiez	Palamondo, Cadempino

#### PLAY-OFFS LNB / NLB – FINALE

POB33	26.10.2024 - 16:00	Novaggio Twins	- Gekkos Gerlafingen	Viale Gisora, Novaggio
POB34	27.10.2024 - 14:30	Novaggio Twins	- Gekkos Gerlafingen	Viale Gisora, Novaggio

#### PLAY-OFFS 1<sup>ère</sup> LIGUE / 1. LIGA – 1/2

POC23	26.10.2024 - 14:00	Langnau Stars I	- La Neuveville I	Sportp. im Widmer, Langnau (ZH)
POC24	26.10.2024 - 14:00	Léchelles Coyotes II	- Grenchen	Place des Sports, Léchelles
POC25	27.10.2024 - 14:00	La Neuveville I	- Langnau Stars I	Pré de la Tour, La Neuveville
POC26	27.10.2024 - 18:00	Grenchen	- Léchelles Coyotes	Wittmattstrasse, Grenchen

#### BARRAGE 1L-2L / ABSTIEG - AUFTIEG 1L-2L

PRCD01	26.10.2024 - 13:30	Eagles Vedeggio	- Bienne II	Parco Vira, Savosa
PRCD02	26.10.2024 - 13:30	Givisiez IIIa	- Alligators Ruswil	Real Sports Arena, Givisiez

#### PLAY-OFFS JUNIORS / JUNIOREN / JUNIORI – 1/2

POJN23	26.10.2024 - 13:00	Novaggio Twins	- Rolling Aventicum	Viale Gisora, Novaggio
POJN24	26.10.2024 - 14:00	Dzos Volants	- Rossemaison	Espace Quarteron, Bussy
POJN25	27.10.2024 - 13:00	Rolling Aventicum	- Novaggio Twins	Place des Sports, Avenches
POJN26	27.10.2024 - 11:00	Rossemaison	- Dzos Volants	Forum BIWI, Rossemaison

## 5. Décisions du département technique

### Entscheide durch die Technische Kommission

### Decisioni del Dipartimento Tecnico

Rien – Nichts - None

\*DDF: Département disciplinaire FSIH

\*CR : Commission recours FSIH

## 6. Informations - Informationen - Notizie

### 6.1 Bulletin officiel FSIH - Offizielles Bulletin SIHV - Bolletino ufficiale FSIH

Le **BO 31/2024** sera publié le **jeudi** 31.10.2024.

Das nächste **OB 31/2024** wird am **Dienstag**, den 31.10.2024 veröffentlicht.

**BO 31/2024** sarà pubblicato **giovedì** 31.10.2024.

### 6.2 Play-offs 2L - 2024

Tableau des play-offs 2L - 2024 (Best of 3) – Tabelle PO 2L 2024

1 <sup>er</sup> tour		2 <sup>ème</sup> tour		3 <sup>ème</sup> tour		Promotion
1 <sup>er</sup> Gr. <b>D</b> - Paradiso Tigers II						
4 <sup>ème</sup> Gr. <b>A</b> - Rossemaison III		Paradiso Tigers II				
2 <sup>ème</sup> Gr. <b>A</b> - Bassecourt Eagles IIa						
3 <sup>ème</sup> Gr. <b>C</b> - Gekkos Gerlafingen II		Bassecourt Eagles IIa		Paradiso Tigers II		
				Game T		Paradiso Tigers II
				Vainqueur promu 1L		Promu en 1L
				Perdant en barrage		Eagles Vedeggio
2 <sup>ème</sup> Gr. <b>D</b> - Capolago Flyers II						
3 <sup>ème</sup> Gr. <b>D</b> - Eagles Vedeggio		Eagles Vedeggio				En barrage contre Winner
1 <sup>er</sup> Gr. <b>A</b> - Ajoie IIa				Eagles Vedeggio		9 <sup>ème</sup> Gr. <b>A</b> – 10 <sup>ème</sup> Gr. <b>B</b>
4 <sup>ème</sup> Gr. <b>D</b> - COB Unicorns		Ajoie IIa				
1 <sup>er</sup> Gr. <b>C</b> - Wollerau Ia						
4 <sup>ème</sup> Gr. <b>C</b> - Langnau Stars II		Wollerau Ia				
2 <sup>ème</sup> Gr. <b>B</b> - Rolling Aventicum III						
3 <sup>ème</sup> Gr. <b>A</b> - Courroux Wolfies II		Rolling Aventicum III		Wollerau Ia		
				Game U		Wollerau Ia
				Vainqueur promu 1L		Promu en 1L
				Perdant en barrage		Givisiez IIIa
2 <sup>ème</sup> Gr. <b>C</b> - Red Rocks Rothenfluh						
3 <sup>ème</sup> Gr. <b>B</b> - Léchelles Coyotes IIIa		Red Rocks Rothenfluh				En barrage contre Winner
1 <sup>er</sup> Gr. <b>B</b> - Givisiez IIIa				Givisiez IIIa		9 <sup>ème</sup> Gr. <b>B</b> – 10 <sup>ème</sup> Gr. <b>A</b>
4 <sup>ème</sup> Gr. <b>B</b> - Murist/Montet BT		Givisiez IIIa				

Pour tous les tours, l'équipe la mieux classée à l'avantage du terrain. En cas d'égalité à la place, c'est le tableau qui fait foi.  
2 équipes du même club ne peuvent pas s'affronter au premier tour des play-offs

### 6.3 Feuille de match non rentrée au département technique Bei der Technischen Kommission nicht eingetroffene Spielberichte

## 7. "QoQa TOP SNIPER" LNA & LNB 2024



LNA		
Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Aire-la-Ville	MARECHAL Bastien	MOROU Melvine
Buix	POUILLY Arthur	HOULMANN Joris
Givisiez	SCHORNOZ Kellian	RUTTIMANN Jonathan
La Tour	DUPRAZ Thomas	LANZ Lucien
Léchelles Coyotes	FROSSARD Yann	MOREL Michael
Malcantone	BRICCOLA Franco	LEONE Axel
Rolling Aventurecum	POCHON Axel	PERRIARD Bastien
Rossemaison	NEUKOMM Alexis	NEUKOMM Arnaud
Rothrist	ZIETALA Martin	EIGENHEER Nick
Sayaluga Lugano Cadempino	RAGGI Marcel	DIDIER Christian

LNB		
Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Ajoie	GIRARDIN Titouan	CHABOUDEZ Benjamin
Bassecourt Eagles	PIQUEREZ Alexandre	PETERMANN Dorian
Bienne	CATTIN Manoel	SCHNEEBERGER Christoph
Buix II	POUILLY Pierric	ROUECHE Terry
Capolago Flyers	DOLCI Alex	BERNASCONI Alex
Courroux Wolfies	WUST Mathieu	GÜNTER Fabien
Gekkos Gerlafingen	MATTER Noah	KUMMER Marco
Novaggio Twins	CERESA Manuel	BAGGIOLINI Alan
Oensingen Roadrunners	KANOBEL Patrick	WYSS Samuel
Rossemaison II	STEMER Clément	HELPER Even

FSIH/DT – SIHV/TD 24.10.2024

Responsable technique

Gilles Sansonnens



### Commission Disciplinaire - Commissione Disciplinare - Disziplinarkommission

#### Précision concernant l'article 8.11.1 du règlement des matchs et du championnat

Le règlement de jeu prévoit qu'un carton rouge ( **code N** ) n'entraîne pas de suspension automatique pour le match suivant. Une suspension ultérieure peut néanmoins aboutir suite à l'étude du rapport d'arbitre par la Commission disciplinaire. **En Résumé :**

1. **Carton rouge Code N** pas de suspension pour le match suivant ( suspension ultérieure possible )
2. **Carton rouge Code O** suspension pour le match suivant

#### Precisazione concernente l'articolo 8.11.1 del regolamento delle partite e del campionato

Il regolamento di gioco prevede che un cartellino rosso ( **codice N** ) non provoca una sospensione automatica per la partita successiva. Una ulteriore sospensione può essere attribuita secondo una valutazione sul rapporto d'arbitro dalla commissione disciplinare- **Ricapitolazione :**

1. **Cartellino rosso- codice N** nessuna sospensione per la successiva partita ( sospensione ulteriore possibile )
2. **Cartellino rosso codice O** sospensione per la prossima partita.

#### Präzisierung des Spielreglements betreffend Spiele und Meisterschaft Artikel 8.11.1

Das Spielreglement sieht vor dass eine rot Karte ( **Code N** ) nicht zwingend die Sperrung für das nächste Spiel bedeutet. Ein Ausschluss kann jedoch auf Entscheid der Disziplinarkommission nach der Untersuchung des Schiedsrichterrapports verhängt werden. **In Zusammenfassung:**

1. **Karte rot- Code N** Keine Ausschluss für das nächste Spiel ( späterer Ausschluss vorbehalten )
2. **Karte rot Code O** Ausschluss für das nächste Spiel